

## AŞI BİLGİLENDİRME AÇIKLAMASI

# Adenovirüs aşısı Bilmeniz Gerekenler

Many Vaccine Information Statements are available in Spanish and other languages. See [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)  
Hojas de información sobre vacunas están disponibles en español y en muchos otros idiomas. Visite [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

### 1 Adenovirus Nedir?

Adenovirüsler çok yaygındır ve birçok çeşittir. Virüs türüne bağlı olarak, adenovirüsler aşağıdakilere neden olabilir:

- Öksürük, ateş ve burun akıntısı gibi solunum yolu problemleri
- Baş ağrısı
- Boğaz ağrısı
- Göz enfeksiyonları

Bu belirtiler 10 güne kadar sürebilir.

Adenovirüs enfeksiyonları, nadiren **zatürre**, **mide ve bağırsak problemleri** gibi daha ciddi sorunlara ve hatta **ölüme** neden olabilir. Enfekte olan bazı kişilerin hastaneye yatırılması gerekebilir.

Adenovirüs enfeksiyonu kişiden kişiye hava yoluyla bulaşabilir (örneğin hapşırma veya öksürme). Ayrıca, virüs bulaşmış bir kişiye veya dokunduğu nesnelere dokunmak gibi kişisel temas yoluyla da yayılabilir.

İki adenovirüs çeşidi (Tip 4 ve Tip 7) askeri personel arasında ağır solunum yolu hastalıkları salgınlarına neden olmuştur.

### 2 Adenovirus aşısı

Adenovirüs aşısı canlı Tip 4 ve 7 adenovirüslerini içerir. Adenovirus aşısı bu iki virüs çeşidinin neden olduğu hastalıkların çoğunu önleyecektir.

Adenovirüs aşısı ağızdan aynı anda alınan iki tablet halindedir. Tabletler çiğnenmeden veya ezilmeden bütün halinde yutulmalıdır.

Adenovirüs aşısı diğer aşılarda aynı zamanda verilebilir.

### Kimler adenovirüs aşısı almalı?

Aşı 17-50 yaş arasındaki askeri personel için onaylanmıştır. Savunma Bakanlığı tarafından temel eğitime tabi tutulan askeri personel için önerilmektedir. Ayrıca, adenovirüs enfeksiyonu için yüksek risk taşıyan diğer askeri personel için de tavsiye edilebilir.

### 3 Önlemler

#### Bazı insanlar adenovirüs aşısı almamalıdır:

- Aşının herhangi bir bileşenine karşı ciddi (hayati tehdit eden) alerjisi olanlar. *Şiddetli alerjiniz varsa doktorunuza söyleyiniz.*
- Gebe kadınlar veya emziren anneler.
- Aşı tabletlerini çiğnemenen yutamayanlar.
- 17 yaşından küçük veya 50 yaşından büyük olanlar.

#### Diğer önlemler:

- Aşağıdaki durumlarda bir doktora danışınız:
  - HIV / AIDS veya bağışıklık sistemini etkileyen başka bir hastalığınız varsa, ya da
  - Bağışıklık sisteminiz kanser veya diğer tıbbi durumlar, organ nakli, radyasyon veya ilaç tedavisi (steroid veya kanser kemoterapisi gibi) nedeniyle zayıfladıysa.
- Kadınlar aşılamaı takiben 6 hafta boyunca hamile kalmamalıdır.
- Kusma veya ishali olanların aşılması ertelenmelidir.



**Neye dikkat etmeliyim?**

Yüksek ateş, şiddetli karın ağrısı veya ishal gibi olağandışı bir durum olup olmadığını takip ediniz.

Allerjik reaksiyon belirtileri, tabletleri yuttuktan birkaç dakika ila birkaç saat içinde ortaya çıkan nefes darlığı, ses kısıklığı, hırıltılı solunum, kurdeşen, solukluk, güçsüzlük, hızlı kalp atışı veya baş dönmesi olabilir.

**Ne yapmalıyım?**

- Ciddi bir allerjik reaksiyon veya beklememesi gereken başka bir acil durum olduğunu düşünüyorsanız, 9-1-1'i arayınız veya hastayı en yakın hastaneye götürünüz. Böyle bir durum söz konusu değilse, doktorunuzu arayınız.

- Daha sonra, reaksiyon "Aşı Sonrası İstenmeyen Etki Bildirim Sistemi" ne (VAERS) bildirilmelidir. Doktorunuz bu raporu hazırlayabilir ya da siz [www.vaers.hhs.gov](http://www.vaers.hhs.gov) VAERS web adresinden veya **1-800-822-7967** numaralı hattı arayarak bu bildirim yapabilirsiniz.

*VAERS sadece reaksiyonları bildirmek içindir. Tıbbi tavsiye vermez.*

- Doktorunuza danışınız.
- **1-800-232-4636** (1-800-CDC-INFO) numarasından Hastalık Kontrol ve Önleme Merkezleri (CDC) ile temas kurunuz.
- ABD Savunma Bakanlığı (DoD) ile temas kurunuz:
  - **1-877-438-8222 (1-877-GET-VACC)** numaralı telefonu arayınız.
  - [www.vaccines.mil](http://www.vaccines.mil) adresindeki DoD web sitesini ziyaret ediniz.

Vaccine Information Statement  
**Adenovirus Vaccine**

6/11/2014

Turkish

Office Use Only



- Aşıdaki virüs, aşılamadan sonra 28 gün boyunca dışkıda bulunabilir. Bu süre zarfında aşı virüsünün diğer insanlara yayılma riskini en aza indirmek için, özellikle tuvaletten sonra olmak üzere sık el yıkanması gibi **kişisel hijyen kurallarına** dikkat ediniz. Bu özellikle bağışıklık sistemi zayıflamış olanlarla, hamile kadınlarla, veya 7 yaş ve altındaki çocuklarla yakın temasta iseniz önemlidir.

**4 Adenovirüs aşısının riskleri nelerdir?**

Herhangi bir ilaç gibi aşı da ciddi bir reaksiyona neden olabilir. Ancak ciddi zarar veya ölüm riski son derece düşüktür.

**Hafif problemler**

Aşının alınmasından itibaren 2 hafta içinde ortaya çıkan birkaç hafif sorun bildirilmiştir:

- Baş ağrısı, üst solunum yolu enfeksiyonu (yaklaşık 3 kişide 1)
- Burun tıkanıklığı, boğaz ağrısı, eklem ağrısı (yaklaşık 6 kişide 1)
- Karın ağrısı, öksürük, bulantı (yaklaşık 7 kişide 1)
- İshal (yaklaşık 10 kişide 1)
- Ateş (yaklaşık 100 kişide 1)

**Ciddi problemler**

Yaklaşık 100 kişiden biri tarafından, aşılandıktan sonraki 6 ay içinde ortaya çıkan, daha ciddi sorunlar bildirilmiştir. Bu sorunlar şunlardır:

- İdrar veya dışkıda kan
- Zatürre
- Midenin veya bağırsağın iltihaplanması

Bu hafif veya ciddi problemlerin aşından kaynaklanıp kaynaklanmadığı ya da şans eseri aşılamanın ardından oluşup oluşmadığı açık değildir.

Tüm aşılarla olduğu gibi, adenovirüs aşısı da beklenmedik veya ciddi problemler için izlenmeye devam edecektir.